

đ [YbX`]W\ Yf`a]h`HUgW\ Yba YggYf`VY]a
8]YVghU\ `j cb`9bYf[mXf]b_g`Yfk]gW\ h

9]b`%(!\f][Yf`ghY\h`b`9]W\ gh\hh`k Y[Yb`j Yfgi W\hYb
8]YVghU\ `g`j cb`9bYf[mXf]b_g`i bX`XYa `A]hZØ\ fYb`Y]bYg
HUgW\ Yba YggYfg`j cf`XYf`5bnY][Y"

9]b`JcfZU``]a `Gi dYfa Uf_hž`XYf` : fU[Yb`ni f`G]W\ Yf\Y]hi bX`ni a
9]bZi gg`j cb`9bYf[mXf]b_g`Ui Z`đ [YbX`]W\ Y`Ui Zk]fZhž`YfY][bYhY
g]W\ `Ua `A cbhU[bUW\ a]hU[`]b`9]W\ gh\hh"

8]Y`G]hi Uh]cb`]a `Gi dYfa Uf_h

I a `%' .() `I \f`VYhfUh`Y]b`%(!\f][Yf`đ [YbX`]W\ Yf`Y]bYb
Gi dYfa Uf_h]b`XYf`K Y]»YbVi f[Yf`GhfU»Y`i bX`bU\ a `nk Y]`8cgYb
9bYf[mXf]b_g`Ui g`XYa `FY[U``I bVYa Yf_h`k c``hY`Yf`XUg` ; YgW\`Zh
j Yf`UggYbž`c\bY`X]Y` ; Yhf`Ab_Y`ni `VYnU\`Yb``9]b`Ui Za Yf_gUa Yf
A]hUfVY]hYf`ghY`hY`]\b`YXcW\`ni f`FYXY`i bX`ZcfXYfhY`]\b`Ui Z`X]Y
K UfY`ni fØW`ni [YVYb"

8]Y`F YU_h]cb`XYf`Dc`]nY]

8]Y`Dc`]nY]`k i fXY`]bZcfa]Yfhž`bUW\XYa `XYf`đ b[Y`X]Y`8cgYb
ZfY]k]``][`ni fØW`[Y[YVYb`\UhY``9]b`GdfYW\ Yf`XYf`9]W\ gh\hhYf
Dc`]nY]]bgdY_h]cb`Ai »YfhY`g]W\ `ni `XYa `JcfZU``. `8Yf`K Yfh`XYf
VY]XYb`8cgYb`k]fX`Ui Z`_bUdd`` `9i fc`VYn]ZYfh" `8Yf`9]bgUhn`j cb
Dc`]nY]VYUa hYb`k i fXY`bchk YbX][ži a `X]Y`G]hi Uh]cb`Ui Zni `_ÀfYb
i bX`g]W\ Yfni ghY`Ybž`XUgg`_Y]bY`k Y]hYfYb`J YfghØ»Y`VY[Ub[Yb
k YfXYb"

8]Y`a Ò[`]W\ Yb`fYW\ h`]W\ Yb` : c `[Yb

9]b`VYgcf[b]gYffY[YbXYg`8YhU]`b`X]YgYa` : U``]ghž`XUgg`XYf`
đ [YbX`]WXY`k`À`fYbX`XYg`8]YVghU`g`Y]b`HUgWXYba`YggYf`]b`
gY]bYf`i`a` \`Àb[YhUgWXY`ZØ`fhY``8]Yg`ZØ`fh`XUni`ž`XUgg`Yf`Yhnh`a`]h`
Y]bYf`5bnY][Y`k`Y[Yb`8]YVghU`g`a`]h`k` UZZYb`_cbZfcbh]Yfh`k`]fX``9g`
]gh`Y]bY`YfbghY`5b[Y`Y[Yb`Y]hž`X]Y`k`Y]hfY]WXYbXY`?`cbgYei`YbnYb`
ZØf`XYb`↑`b[Yb`A`Ubb` \`UVYb`_ÖbbhY`"

9]b`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`<`]bhYf[fØbXY

,`VYf`X]Y`9]b`U`hi`b[`j`cb`[YgYhn`]WXYb`6Ygh]a`a`i`b[Yb`i`bX`X]Y`
G]WXYf`Y]hg`U[Y`]b`;`YgW`À`ZhYb`k`]fX`c`Zh`X]g`_i`h]Yfh``8]Y`HUhgUWXYž`
XUgg`Y]b`↑`b[Yf`HYbU[Yf`]b`Y]bYa` `Gi`dYfa`Uf`_h`ni` `8]YVghU`
bY][hž`k`]fZh:`fU[Yb`ØVYf`X]Y`J`cfV`]XYf`]b`gY]bYa` `i`a`ZY`X`i`bX`X]Y`
U``[Ya`Y]bYb`[YgY`gW`UZh`]WXYb`K`YfhY`Ui`Z`8]Y`Dc`]nY`]`U`h`
Ui`»`YfXYa` `X]Y`A`i`hYf`XYg`đ [YbX`]WXYb`ØVYf`XYb`J`cfZU``
]bZcfa`]Yfhž`k`Ug`X]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`Y`hYf`]WXYb`5i`Zg]W`h`
i`bhYfghfY]W`h`"

8]Y`6YXYi`hi`b[`j`cb`d`f`À`j`Yb`h]j`Yb` A`U»`b`U`a`Yb`

Gc`WXY`J`cfZ`À``Y`[YVYb`5b`Ugg`ni`f`Gcf[Yž`XU`g]Y`b]W`h`bi`f`X]Y`
G]WXYf`Y]h`]b`;`YgW`À`ZhYb`VYhfY`ZZYb`ž`gcbXYfb`Ui`W`X`Ug`
K`c` \`Yf[Y`Yb`XYf`đ [YbX`]WXYb``9]bY`j`Yfgh`À`f`_hY`5i`Z`_`À`fi`b[`ØVYf`
X]Y`F`]g`_Yb`XYg`?`cbgi`a`g`j`cb`9bYf[mXf]b`g`_ÖbbhY` \`]ZfY]W`gY]b`
6]Xi`b[g]b]h]U]h]j`Yb`i`bX`Y`hYf`]WXY`5i`Zg]W`h`_ÖbbhYb`X`Uni`
VY]hfU[Yb`ž`XUg`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`X]Y`;`Y`ZU`fYb`XYg`ØVYfa`À`»][Yb`
?`cbgi`a`g`j`cb`ni`W`_Yf`U`h][Yb`;`Yhf`À`b`_Yb`ni`g`W`À`fZYb`"

≠g[YgUa`highY`h`X]YgYf`J`cfZU``Y]bYb`k`]W`h][Yb`HY`]`XYf`
8]g`_i`gg]cb`ØVYf`đ [YbX`]WXYž`?`cbgi`a`j`Yf`U`hYb`i`bX`X]Y`F`c``Y`j`cb`
8fc[Yb`i`bX`;`Yhf`À`b`_Yb`]b` \`fYa` `5`hU[`XUf``8]Y`;`Ya`Y]bXY`]gh`
[YZcfXYfhž`[YY][bYhY`A`U»`b`U`a`Yb`ni`Yf[fY]ZYbž`i`a`gc`WXY`
J`cf`_ca`a`b]ggY`]b`Ni`_i`bZh`ni`j`Yfa`Y]XYb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY